

(iv) the agreements concluded for the creation of joint undertakings should contain provisions under which participating countries or groups of participating countries not taking part in joint undertakings might subsequently accede to them or benefit from the results of their activities.

#### Article 6.

(a) The Agency shall do everything in its power to ensure that joint undertakings as well as participating countries are regularly supplied with the raw materials necessary for the implementation of their programmes in the nuclear field.

(b) To this end the Agency shall, where appropriate, promote the conclusion by the Organisation, in accordance with Article 13 (b) of the Convention of 16th April, 1948, or by participating countries, of agreements for the supply of raw materials, possibly from third countries. The Steering Committee shall exercise the functions assigned to the Organisation by virtue of such agreements.

#### Article 7.

(a) The Agency is instructed to examine jointly with the Steering Board for Trade measures to achieve the greatest possible freedom of international trade in products of interest for the production and uses of nuclear energy for peaceful purposes.

(b) In particular, the Steering Committee shall fulfil the functions assigned to it in this matter by the Council.

#### Article 8.

(a) A security control shall be established with a view to ensuring that the operation of joint undertakings and the materials, equipment and services made available by the Agency or under its supervision, shall not further any military purpose.

(b) The security control may be applied, at the request of the parties, to any bilateral or multilateral agreement, or, at the request of a participating country, to any of that country's activities in the field of nuclear energy.

(c) The organisation of this control and the function of the Agency relating to its exercise shall be the subject of a special Convention on security control.

(iv) bør de aftaler, der er indgået om dannelse af fælles foretagender, indeholde bestemmelser, hvorefter deltagende lande eller grupper af deltagende lande, der ikke tager del i fælles foretagender, senere kan tilslutte sig dem eller nyde godt af resultaterne af deres virksomhed.

#### Artikel 6.

(a) Organisationen skal gøre, hvad der står i dens magt for at sikre, at fælles foretagender såvel som deltagende lande regelmæssigt bliver forsynet med de råmateriale, der er nødvendige for gennemførelsen af deres planer på atomområdet.

(b) Med henblik herpå skal Organisationen, når der er grund dertil, i overensstemmelse med artikel 13 (b) i konventionen af 16. april 1948 fremme OEEC's eller deltagende landes indgåelse af overenskomster om forsyning med råmateriale, eventuelt fra tredjelande. Styrelseskomiteen skal udøve de funktioner, der overdrages OEEC ved sådanne overenskomster.

#### Artikel 7.

(a) Organisationen skal sammen med Styrelseskomiteen for Handel undersøge forholdsregler til opnåelse af den størst mulige frihed for international handel med produkter, der har betydning for produktionen og udnyttelsen af atomenergi til fredelige formål.

(b) Styrelseskomiteen skal navnlig udøve de funktioner, som med henblik herpå er henlagt til den af rådet.

#### Artikel 8.

(a) Der skal oprettes en sikkerhedskontrol med henblik på at sikre, at driften af fælles foretagender, og at de materialer, udstyr og tjenesteydelser, der er stillet til rådighed af Organisationen, eller som er under dens tilsyn, ikke fremmer noget militært formål.

(b) Efter parternes anmodning kan sikkerhedskontrollen anvendes på enhver bilateral eller multilateral aftale eller efter anmodning fra et deltagende land på enhver del af det pågældende lands virksomhed på atomenergiens område.

(c) Tilrettelæggelsen af denne kontrol og Organisationens funktioner vedrørende dens udøvelse skal fastlægges i en særlig konvention om sikkerhedskontrol.